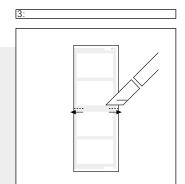
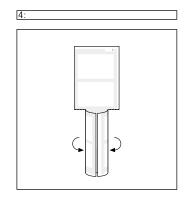
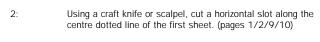


Construction





1: First, fold each sheet in half along the vertical axis.

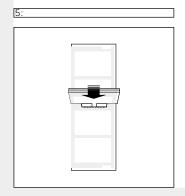


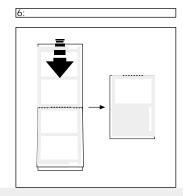
3: Then cut along the dotted lines on all the other sheets. Make sure to cut to the very edges of the paper.

4: Stack the folded sheets in ascending order with the even numbers at the top. Curl the bottom half of the second page (pages 3/4/15/16).

5: Thread the curled page through the centre slot of the first page. Repeat this process with the third (pages 5/6/13/14) and fourth sheet (pages 7/8/11/12) with the even pages in ascending order.

6: When all the pages have been threaded through, check the pagination. Finally, fold the booklets in half along the horizontal axis.





DIFFUSION eBook format conceived & developed by Proboscis, a non profit organisation which researches, develops and facilitates creative innovation. An alternative to prevailing formats for ebooks and electronic publishing, Proboscis welcomes the free adoption and use of DIFFUSION by any third party without licence or royalty.





THE FACT
OF THE
MATTER
MONICA
ROSS
AND
ANNE
TALLENTIRE



THE FACT OF THE MATTER Monica Ross & Anne Tallentire

www.diffusion.org.uk
Series Editors: Giles Lane & Marcelyn Gow
© Proboscis & Monica Ross & Anne Tallentire
First published by Proboscis in 2000.
All rights reserved.

DIFFUSION Print design by:
Nima Falatoori (www.NMoDesign.co.uk)
Paul Farrington (www.tonne.org.uk)
DIFFUSION Interaction design by:
Noel Douglas

ISBN: 1 901540 19 7
Bittish Library Catalologuing-in-publication data: a catalogue Bittish Library catalogue record for this publication is available at the British Library probossis gratefully acknowledges the support of the Arts Council of England and the CRD Research at the Royal College of Art in making DFFLSION possible:

This publication is designed to be freely available to download and print out. Under no circumstances should any version of this publication, whether print or electronic, be sold by any third party without prior permission in writing from the publisher.

3



Þ

12



...the fact of the matter

kept from a journey Tallentire returned to the material they had On March 6th 2000 Monica Ross and Anne

made to Riga in response to an invitation to make work with the artists and associates of The Creative Institute 9IR between April 2nd and 8th 1993.

already theory' and which would thereby refrain "I want to write a description of Moscow at the present moment in which 'all factuality is Walter Benjamin, Moscow Diary. ed. Gary prognostication, and even within certain limits from any deductive abstraction, from any rom any judgement..."

Smith, Harvard University Press.1986.

Many thanks to Uriel Orlow for his assistance in digitising the video material and stills.

April 1993 / March 2000

22

Is that too loud for you? Maybe turn it lower? It's loud at this point because we are all laughing.

discussing whether the conversation should be in French or German. Yes. A journalist from German TV. We're

Was there someone else there?

Maybe the volume up a tiny bit more?

I could put the mike a bit closer?

Maybe that will give us too much distortion And the mike won't pick it up.

And slow it down as well?

them not so much as background noise or sound that is not being listened to, but more Lets play it low, very low, as if it is the noise within which we are actually thinking. like a buzz or a hum, an air? Maybe we could me about these tapes is that we could use play it low or slow?

Yes, lets leave them till later. What occurs to

bag till later? Or do you want to look at those

Do we leave these photographs in the black

Exactly, because we haven't done that before.

Exactly, because we haven't done that before.

the tape recorder? Let's just go through the Why don't we just unpack the boxes together? Not worry about the camera or material?

Where do we begin?

do interesting to someone else? The eternal question! $^{2}\,$ If we have that other tape on while we are looking at the material... This material is also very interesting, but is it only

I've set it on manual.

the fact of the matter...

Are you going to put a tape on? The knife is over there.

was worried about these tapes getting

think maybe it is a bit loud.

That is us having tea, yes.

It is us having tea. I realise I have put the second tape on. I can't stop listening to it.

It's impossible to do anything else

It is impossible to do anything else

It is not background noise

No, it's definitely not

is being said now. The good thing is that I can understand what

> tape going to distract you? We could have something very familiar playing in the background. Are you going to be able to focus, is the

We have of course got the sea

were staying with, was a friend of Dagmars arrived we had no idea that Dace, who we experience. It wasn't planned. When we That meeting was an extraordinary

this tape is absolute. The compulsion to attend to the sound of

It is very commanding

Shall we start?

've just cleared a space on the table

Is the DV CAM on automatic or manual The one that is recording what we are doing Shall we put the other tape back on?

focus?

6 L 20



The tulips, petals from the tulips on the plate. I remember that now.

A porcelain cup with a chipped edge and a

fine line crack.

ourth of the fourth, ninety three Here, look, that's our breakfast. autobiography.

That is a list of paintings in the Riga Museum. This sketch book is going backwards. These are notes from Asja Lacis Here is my ticket back to Berlin.

arrived very early on the morning train of the first of April.

It wasn't breakfast, remember? it was

I have it here.

There it is.

directly from there. I travelled via Poland and

Interruptions the week before.4 You came

You and John were in Sheffield doing No, but we came back together.

Lithuania. We met on the platform when you

And caviar.

Soft boiled egg on a weightless aluminium

So you were already there. We didn't go on the same outward journey, did we?

The date is the twenty fifth of the third, ninety

ninety three.

What's the date on it?

Here is my ticket to Riga.

You've found some sweet papers too?

It's on the tape. It's the journalist speaking.3

Plums. And they asked us if we made jam. What was that?

the sun came in like amber, caught on the And then we went to that wooden summer house with the wonderful basement were glass jars of fruit.

have to take something out of your box. I took something out of my box, now you

These are stills that I took from the VHS

mirrors that you used to bring the painted This one is from an installation. Here are some stills of your performance with the ceiling down. This is Riga. These pictures are amazing

Didn't you take a photograph of the ceiling

and lize. I was trying to learn how to say the Latvian alphabet and then to teach them the English alphabet, repeating the alphabets of the performance work I made with Iguna over and over again. These colour stills are mostly from the video Yes and I gave you some of those stills

hearing it in that room. It was like a round. I clearly remember

The missing ones you must have somewhere?

I'll get it out. think there is a folder in the filing cabinet.

Brighton, the sound of the sea on the south went to all those beaches. And this tape is me on the train. It's from the day when we What else have you got?
This tape is the Baltic sea. You labelled it for that this is frozen sea, frozen waves on red looking at this black and white photograph coast of England. It's not apparent from

keeps sliding away, was it Vestrius? I keep remembering his name but then it

think so.

we did. He was the one who was always singing A Whiter Shade of Pale. He asked us if we knew all the words to Mercedes Benz. And

front of that abandoned car.. And we performed it for them sitting in the

That had sunk into the sand

L١ 18



ing now, has a long timescale construed across That performance, like this work we are makyou came to that in subject to change.4

1974 -1997. Several of the black and white

excerpts from dreams, events and notes

'They make a copy of their faded resemblance As if....' Remind me how

But there was one photograph we rescued a Wasn't that on a different roll and taken on technological time? They were all shot on the USSR black and white film, printed on long time ago which we kept in our office. an old Soviet SLR? There's no qualitative photographs although they were taken on the same paper and in the same place. cameras perhaps 30 years apart in difference between it and the other

head scarf and green wellington boots. The floor of the darkroom was awash with water rounded elderly lady in an apron, cardigan, we were at the developers in Riga on the remember the moment when we were introduced to the technician? A small way back from Salaspils.3 Do you and buckets?

think I must have looked at them briefly when again was mesmeric, as if for the first time. They are like magical things. Seeing them

have always thought they were magical things flawed, unstable and incapable of functioning only ever be viewed for an instant, but they are intact, preserved, hidden from the light as photographs. I believed that they could because I imagined them to be inherently What did you think of the photographs? I they have become durable.

I did not realise that I had not shown you the of focus, are random shots taken on the train was unstable. These photographs, faded, out plastic bag and I was convinced they would disappear if we looked at them, that the fix Station overlooking the river Düna. 1 A group Jakob Platz, a workshop in the studio, and some from the sixth floor of the Television black and white photographs in the black from Berlin, a series of small actions at of strangers trying to make work together, some snaps to remember it by.

..the fact of the matter...

I am showing it to the camera.

water that morning and we brushed our teeth that day. Do you remember there wasn't any in vodka? tea. We had a very nice shopping trip for food This is the lid of the jar of caviar we had for

note, I'll just put possible stills. Yes? That photograph is interesting, I'll make a

Yes. What is that?

It's another still from the VHS tape shot

So that can go over there afterwards. It's the woman we couldn't identify the performance workshop in the art school

Is there one of us there?

we developed in that shop in Riga by the

These black and white photographs are ones

station and they haven't faded, have they?

No, there isn't

I know where they are... they're in One Way

FOOTNOTES

- Tape recordings of an evening spent with Dagmar Kimele, the daughter of Asja Lacis, at her home in Riga.
- "This, to be sure, is to admit that all translation is only a somewhat provisional way of coming to terms with the foreignness of languages...."
 The Task of the Translator, Walter Benjamin,
- in Illuminations, Schocken Books.1968
- Bernhard Pfetschinger, staying in the same lodgings by chance took the opportunity to come with us to visit Dagmar Klimele. He later made a television programme for WDR. (Westdeutscher Rundfunk) based on the tapes.
- Interruptions a performance and installation by work-seth/tallentire, Sheffield Media Show, March 1993
- Revolutionar bei Beruf. (Revolutionary by Profession) Asja Lacis. ed. H.Brenner, Rogner and Bernhard. Munich. 1972.
- One Way Street Walter Benjamin, Serso. 1985. Benjamin's text is prefaced by the following dedication: "This street is named Asja Lacis Street, after the engineer who laid it through the author."

٩l 16



We were going to talk about the train journeys weren't we...? somehow compelling because they are from. These very ordinary moments are Another 1993 to the one we had travelled drenched in distance. fascinates me most is that, as you say, we photographs were taken by someone else

we could do that another time...?

a different strata of technological time. They are the photos of that now, there, then. is as if our images have been absorbed into were all strangers and these photographs return a strange image of ourselves to us. It providing us with photographs of ourselves together. I'm glad we have that record. What

FOOTNOTES

- The widely reported struggle, in 1991, for control of the Television Station was a key event in the establishment of Latvian Independence from the USSR.
- Photographs taken by Anne Tallentire. Photographs of Monica Ross and Anne Tallentire together taken by Norbert
- 3 Salasplis War Memorial: a former concentration camp near Riga. In the open air a large rectangle of black stone resounds with an un'althomable sound in a regular, but unrecognisable, pattern of interval; somewhere between a heart beat and the licking of an etrnal clock. Close by is Rumbula where several thousand Jewish people, firstly from the Riga Chetto, and then from other cities such as Berlin, were murdered. However, the task of liver who drove us to Salasplis said nothing had happened at Rumbula.

 remains
 Several years later and ago, maybe more or less, they
walked there. It is a grainy black and white photograph. The
two women are centre frame, walking in step, side by side,
the distance of the same angle, their faces turned upwards
to the left. They are looking intently at something. They are
looking at an exquisite detail of the street's architecture. Every fall, turn of the century, Jugendstil house has a unique facade of elaborate balconies; a surface of stone carved into arabesques. They take photographs but there is a fault in the leading mechanism and the film does not roll. This photograph, sent to them later, is all that remains. But something has slipped in the filk. No scone do they take the photograph from its envelope, than it begins to disappear. Until their black coated figures are almost all that is left of the print. Just them, and the trace of their look, looking at something which cannot be seen.

11

extract from subject to change. monica ross, performance-video-text. 1998.

notices it.
"Who's that ?" he asks. "It's us " they reply.
"On yes" he says, as if they were joking.
"So when was it laken ? A hundred years ago?
It's not really you."

duplicate They make a copy of their faded resemblance and put it on the wall. One day a young man, who knows them well,